

Dear Parents/Guardians,

If the pandemic has shown us anything, it's the importance of relationships; friends, family, neighbors, and our school community have come together like never before. We were reminded of the importance of our schools as a place of learning and support for our students and families. And our campuses wouldn't be open now without your support.

The pandemic has made the work of running schools much more complicated. In many ways, we must now function as a health department —something schools have never been asked to do before — while also continuing our efforts to connect students with the resources they need for learning and growth.

We understand that families and students may have strong emotions and questions about COVID-19 safety measures, including vaccine and testing requirements. However, keeping children home from school to protest a COVID-19 vaccine requirement announced by Gov. Gavin Newsom, as posts on some social media outlets are suggesting, would only result in lost learning time for our students. Our school funding will not be impacted by absences. But our children will be. Showing up for school has a huge impact on a student's academic success starting in kindergarten and continuing through high school.

Our school [or district] has no control over the proposed mandate, which would treat the COVID-19 vaccine similarly to the 10 vaccines on the list already required by California law for students attending K-12 schools. The mandate would not apply until COVID-19 vaccines are given full authorization by the Food and Drug Administration. Exemptions for both medical reasons and personal belief would be available, unless the state legislature votes otherwise.

From providing regular meals, safe spaces, emotional and mental health supports, trusted adults, and positive interaction with their peers, the importance of ensuring routines and consistency with school time can't be overstated. People may disagree about the methods schools are required to follow, but I hope we can all agree that keeping our schools safe and open is what's best for our students.

Together, let's make sure your child has what they need to thrive and be successful in school this year.

Sincerely

Estimados Padres/Tutores,

Si algo nos ha enseñado la pandemia, es la importancia de las relaciones; amigos, familia, vecinos, y nuestra comunidad escolar se han unido como nunca. Se nos puntuallizó la importancia de nuestras escuelas como lugares de estudio y apoyo para nuestros estudiantes y familias, y nuestros planteles escolares no estarían abiertos actualmente sin el apoyo de todos ustedes.

La pandemia ha hecho mucho más complicado la labor de manejar una escuela. En muchas maneras, ahora funcionamos como departamento de salud – algo que nunca antes se les había exigido a las escuelas – mientras que continuamos con nuestros esfuerzos para conectar a los estudiantes con los recursos que necesitan para el aprendizaje y desarrollo.

Comprendemos que las familias y estudiantes pueden tener emociones fuertes y preguntas acerca de las medidas de seguridad de COVID-19, incluyendo los requisitos sobre las vacunas y pruebas. Sin embargo, el mantener a los estudiantes en casa para protestar el requisito de vacunación de COVID-19 anunciado por el Gobernador Gavin Newsom, como sugieren los mensajes en algunas redes sociales, solo resultaría en tiempo de aprendizaje perdido para nuestros estudiantes. El financiamiento de nuestra escuela no se verá afectado por este tipo de ausencias, pero nuestros niños si serían afectados. El presentarse a la escuela tiene un impacto tremendo en el éxito académico de un estudiante, empezando desde kínder y continuando hasta la escuela secundaria.

Nuestra escuela [o nuestro distrito] no tiene control alguno sobre el mandato propuesto que cataloga la vacuna de COVID-19 de manera similar a las 10 vacunas en la lista de vacunas que ya son requeridas bajo la ley de California para los estudiantes en las escuelas de grados K-12. El mandato no entraría en vigor hasta que las vacunas de COVID-19 estén completamente aprobadas por la Administración de Alimentos y Medicamentos. Las exenciones tanto por razones médicas como por creencias personales estarán permitidas, a no ser que la legislatura estatal vote lo contrario.

No se puede exagerar la importancia de garantizar las rutinas y la coherencia con el tiempo escolar – desde proporcionar comidas regulares, espacios seguros, apoyo para la salud emocional y mental, adultos de confianza, e interacción positiva con los compañeros. Las personas pueden estar en desacuerdo sobre los métodos que las escuelas deben seguir, pero espero que todos estemos de acuerdo que mantener nuestras escuelas seguras y abiertas es lo mejor para nuestros estudiantes.

Hay que trabajar juntos para asegurar que su hijo(a) tiene lo que necesita para prosperar y tener éxito en la escuela este año.

Atentamente,